

Nuestra Bodega / Unser Weinkeller

Vinos Blancos / Weisswein

	Bot. 3/8	Bot. 3/4
Señorío de Heliche (Aljarafe)		15,00
Arienzo		15,00
Barbadillo	12,00	15,00
Cyatho (Rueda)		18,00
Maestrante		16,00
Villagamo		16,00

Riojas / Riojas Rotweine

Marqués de Arienzo (Crianza)	16,00
Ontañón	18,00

Ribera del Duero / R. de Duero Rotweine

Resalso	20,00
Traslascuestas	16,00

Postres / Desserts

Flan / Karamellpudding	5,00
Tocino de cielo / Süßspeise aus Eigelb und Sirup	5,00
Natillas / Cremespeise	5,00
Arroz con leche / Milchreis	5,00
Crema tostada / Vanille creme mit branner Zuckerkruste	5,00
Tarta de queso / Käsekuchen	5,00
Tarta de manzana / Apfelkuchen	5,00
Tarta de chocolate / Schokokuchen	5,00
Tarta de piñones / Pinienkern-Kuchen	5,00



» Bodega-Bar »

La Primera
del
Puente



Descansamos los Miércoles y Domingos por la tarde de Noviembre a Febrero
(excepto festivos)
Mittwochs und Sonntag abends von November bis Februar ruhetag
(ausser feiertage)

IVA incluido / Mehrwertsteuer inklusiv

Entrantes / Vorspeisen

	1/2 Ration	Ration
Gazpacho / "Gazpacho" (Kalt serviert Gemüse Getränk).....	—	5,00
Salmorejo / "Salmorejo" (Kalt serviert Gemüsesuppe)	—	6,00
Ensalada mixta (para 2 personas) / Gemischter salat (2 person)	—	8,00
Ensaladilla / eine Art Kartoffelsalat mit Krabben und Majonäsauce	8,00	13,00
Patatas ali-oli / Kartoffeln ali-oli (gekpcht mit ali-oli Sauce) ...	8,00	13,00
Patatas bravas / Kartoffeln bravas (frittiert mit scharfer Tomatensauce)	8,00	13,00
Tomate aliñado / Garnierte tomate	—	6,00
Pimientos asados / Gebackene Paprikaschoten.....	8,00	13,00
Huevas con mahonesa / Fischeier salat mit Mäjonase	9,00	14,00
Salpicón de mariscos / Meeresfrühtesalat	8,00	13,00
Cocktail de mariscos (tapa) / Meeresfrüchte-Cocktail.....	—	6,00
Mejillones / Muscheln	—	11,00

Chacinas y mariscos / Schweinefleisch und Meeresfrüchte

Jamón Ibérico (100 grs.) / Iberischer Schinken (100 grs.)	—	21,00
Queso de oveja (170 grs.) / Schafskäse (170 grs.)	—	17,00
Caña de lomo (100 grs.) / Schweinelenden (100 grs.)	—	19,00
Salchichón / Würstchen.....	—	12,00
Chorizo / Chorizo.....	—	12,00
Pringá	9,00	15,00
Gambas plancha / Gebratene Garnele	—	20,00
Gambas rebozadas / Panierte Krabben	9,00	16,00
Pepito de gambas / Krabben mit Knoblauchsauce auf Toast ...	8,00	15,00

Moluscos / Muscheln

Almejas (14 unids.) / Venusmuscheln (14 stück)	—	19,00
Coquinas (300 grs.) / Stumpfmuscheln (300 grs.)	—	19,00
Ostras (unid.) / Austern (Einheit)	—	3,50

Revueltos / Rührei

Ajetes con gambas / Lauch mit Krabben	—	15,00
Bacalao / Stockfisch	—	15,00
Espárrago y gambas / Spargel und Garnelen.....	—	15,00

Cocina / Küche

Champiñones a la plancha / Gebratene Champignons.....	9,00	14,00
Tortilla de camarones / Garnelentortilla	9,00	14,00
San Jacobo / Schinken-Käse Cordon Bleu	—	15,00
Croquetas caseras / Hausgemacht Kroketten.....	9,00	14,00

SERVICIOS / DAZU

Pan / Brot	1,00	
Picos / Brotstangen	1,00	
Olivas / Oliven	2,00	

TODOS NUESTROS PRECIOS LLEVAN EL IVA INCLUIDO

MEHRWERTSTEUER INCLUSIV

Cazuelas / Eintöpfe

	1/2 Ration	Ration
Gambas al ajillo / Krabben an Knoblauch	—	18,00
Paella (*) / Paella (*)	—	14,00
Menudo / Kutteln auf madrilenische Art	—	14,00
Espinacas / Spinat	—	13,00
Bacalao con tomate / Kabeljau mit Tomate	—	13,00
Carrillada / Wange	—	18,00
Cola de toro / Stierschwanz.....	—	19,00
Albóndigas Caseras / Hausgemachte Fleischbällchen.....	—	17,00

Pescados (fritos) / Fisch (frittiert)

Cazón en adobo / Dornhai in Marinade	11,00	17,00
Bacalao frito / Frittierter Kabeljau	11,00	17,00
Boquerones / Anshovis.....	11,00	17,00
Calamares / Zehnarmige Tintenfische.....	11,00	17,00
Chocos / Sepien.....	11,00	17,00
Puntillitas / Winzig Tintenfisch	11,00	17,00
Pijotas / Junger Dorsch	11,00	17,00
Acedías / Cuneata-Seezungen.....	11,00	17,00
Pavía de bacalao / Kabeljau im Bierteig.....	10,00	18,00
Pavía de pescada / Seehechte im Bierteig	10,00	18,00

Pescados (a la plancha) / Gebraten

Lubina / Seebarsch	—	19,00
Dorada / Goldbrasse.....	—	19,00
Pez espada / Schwertfisch	—	18,00
Chipirón / Kleine Tintenfische	11,00	19,00

Carnes / Fleisch

Solomillo de ternera / Kalbsteak	—	21,00
Chuletitas de cordero / Kleine Lammkoteletts.....	—	19,00
Entrecot de ternera / Kalbs-Entrecot	—	21,00
Solomillo ibérico / Iberisches Steak	—	18,00
Secreto ibérico / Iberisches Schweinefleisch	—	18,00
Churrasco de cerdo / Schweinekotelett	—	15,00
Lomo plancha / Gebratenes Lendenstück.....	—	15,00
Pinchito de cerdo (2 unids.) / Filetspiess vom Schwein (2 Stück)	—	12,00
Pinchito de pollo (2 unids.) / Filetspiess vom Geflügel (2 Stück)	—	13,00
Pollo plancha / Gebratenes Hähnchen	—	15,00
Rabo de toro / Geschmorter Ochsenchwanz mit Pommes.....	—	19,00

(*) Sólo al mediodía / (*) erst mittags

Bar / Die bar

Jarra de sangría / Krug sangría (mischung Rotwein, Lemonade und Früchte)	15,00
Jarra de cerveza / Krug Bier.....	12,00
Jarra de tinto de verano / Krug Sommerwein	12,00
Copa de cerveza / Klein Bier	3,00
Tercio de cerveza / Drittel Bier.....	4,00
Tostada / Toast	4,00
Heineken.....	4,00
Sin gluten / Ohne gluten	4,00
Copa de tinto de verano / (Klein Sommerwein)	3,00
Copa de sangría / Klein Sangria	3,00
Doble de cerveza / Gross Bier	4,00
Doble tinto de verano / Gross Sommerwein	4,50
Copa de Jerez o Manzanilla.....	3,00
Copa de Manzanilla (Gabriela)	3,50
Copa de Rioja / Glas Rotwein Rioja.....	3,50
Copa de Ribera / Glass Rotwein Ribera.....	4,00
Copa de Blanco / Glas Weisswein	3,50
Copa de Cyatho / Glass Cyatho	4,00
Refrescos y Zumos / Erfrischungsgetränke und Säfte	3,00
Agua mineral (bot. 1 1/2) / Wasser(1/2 fl.)	2,50
Agua mineral (grande 1 l) / Wasser(1 fl.)	3,50

Combinados / Kombis

Cuba libre	7,00
Gin tonic	7,00

Licores / Liköre

Whisky.....	7,00
Combinados (Gin, Vodka, etc.)	7,00
Chupitos / Schnaps.....	3,00

Manzanillas y Finos

	Bot. 3/8	Bot. 3/4
Soleá	12,00	16,00
La Gabriela	14,00	18,00